



# DonauSOS

## für Kfz: 050 330 333

### mit Info-Service

Hilfe rund um die Uhr in ganz Österreich und aus dem Ausland unter +43 50 330 333

donau@donauversicherung.at  
www.donauversicherung.at

- für den Fahrzeug-Rücktransport oder für die Fahrzeug-Rückholung** einschließlich Löten, ohne Treibstoff-, Fahr- und Marktkosten **oder für die An-reisekosten einer Person** per Bahn, 1. Klasse (ab 501 km auch mit Liegewagen) imfmgung, Seuche - Propylaxe vor nächstens geöffnete Tankstelle
- für die Übernachtung der Reisenden** bei einem Unfall oder einer Panne solange es die Reparatur des Fahrzeuges oder die Organisation der Weiterreise bzw. der Rückreise der Insassen erfordert bis zu EUR 75,- pro Person und Tag, maximal international, in besonderen Fällen via ORF-Radio (im ORF im Sommer auch über Kurzweile (Radio Österreich International), in besonderen Fällen via es die Reparatur des Fahrzeuges oder die Organisation der Weiterreise bzw. der Rückreise der Insassen erfordert bis zu EUR 750,- pro Person und Tag, maximal international, in besonderen Fällen via ORF-Radio (im ORF im Sommer auch für den Bereich nördliche Adria) ein Urlaubsträumnis wieder flott gemacht wird.
- für die Rückfahrt des Lenkers und der Mitreisenden** per Bahn, 1. Klasse, (ab 501 km auch mit Liegewagen) zum Wohnort oder für die Weiterfahrt zum geplanten Aufenthaltsort bis zu einer Gesamthöhe von EUR 750,- pro Person.
- für Taxifahrten am Tag der Panne** bis EUR 50,- oder für ein Ersatzkافرادfahr-zeug für den Zeitraum von bis zu 72 Stunden nach Auftritt der Panne oder des Unfalls, spätestens jedoch solange es die Reparatur oder die Organisation der Weiterreise bzw. der Rückreise erfordert; in Österreich bis EUR 250,-; im europäischen Ausland bis EUR 500,-;
- für Abschleppung bzw. Bergung** bis zur nächsten Vertragswerkstatt bis zur Gesamthöhe von EUR 250,-; im europäischen Ausland bis EUR 500,-.
- für Pannenhilfe** (ausgenommen Ersatzteile), wenn erforderlich zusätzlich
- organisiert bzw. ersetzt DonausOS Kosten, +43 50 330 333 in Österreich und 050 330 333 in der Nummer**
- Nur bei Hilfe-Rufen unter der Nummer aus dem Ausland**
- Info-Service 050 330 333**
- Rund um die Uhr in ganz Österreich**
- +43 50 330 333**
- Rund um die Uhr**
- Ratschläge und Tipps**
- telefonische Hilfe,**
- rund um die Uhr**
- in jedem Land der Welt:**
- Telefonische Ersthilfe im Notfall**
- nächst geeigneten österreichischen**
- in Santa Domingo und benötigt einen**
- in Anwet, der Deutsch kann!"**
- NKZ-Markenwerkstätten**
- KFZ-Markenwerkstätten**
- in solchen Fällen** erhalten Sie Ratschläge
- Reparaturen und Teilertausch** nur in dem
- Teil in anderen Werkstätten gar nicht**
- vorhanden. Mit DonausOS haben**
- ihre Rückkehr aus dem Ausland not-**
- wendig macht, wird entweder weltweit**
- über kurzweile (Radio Österreich**
- International), in besonderen Fällen via**
- ORF-Radio (im ORF im Sommer auch**
- für den Bereich nördliche Adria) ein**
- Rückruf Service für alle, die den**
- Nervenkitzel leben und gerade noch**
- rechtzeitig zu tanken pflegen. Sie wis-**
- sen sofort, ob Ihr Benzin noch reicht,**
- wenn Sie das InfoService nach der**
- Frankheiten im jeweiligen Ausland.**
- DonausOS weiß alles über medizi-**
- nische vorbedingende Maßnahmen,**
- Impfungen, Seuche - Propylaxe vor**
- Reiseantritt und Erregung gefährlicher**
- Panne oder dem Unfall.**

**Zubehör:** Pannendreieck, Autoapotheke

**Parkverbot:** Auf Gehwegen die mit gelben Kreuzen markiert sind und beigeiben Kreuzen am Fahrbahnrand die mit gelben Strichen verbunden sind.

**Unfall:** Bei Personenschaden rufen Sie auf jeden Fall die Polizei und verlassen Sie die Unfallstelle nicht, bis die Polizei den Unfall aufgenommen hat.

| Tempolimits (in km/h)   |           |           |            |
|-------------------------|-----------|-----------|------------|
|                         | Ort       | Freiland  | Autobahn   |
| <b>Motorrad</b>         | <b>50</b> | <b>80</b> | <b>120</b> |
| <b>Kraftfahrzeug</b>    | <b>50</b> | <b>80</b> | <b>120</b> |
| <b>Kfz. m. Anhänger</b> | <b>50</b> | <b>80</b> | <b>80</b>  |

**Benzin:** Bleifrei 95 ROZ, Super 98 ROZ. Auf vielen Autobahntankstellen gibt es in der Nacht nur Tankautomaten mit 10- oder 20-Franken-Scheinen.

**Privates Abschleppen ist verboten.**

| Tempolimits (in km/h) |           |           |            |
|-----------------------|-----------|-----------|------------|
|                       | Ort       | Freiland  | Autobahn   |
| <b>Motorrad</b>       | <b>40</b> | <b>70</b> | <b>90</b>  |
| <b>Kraftfahrzeug</b>  | <b>50</b> | <b>90</b> | <b>120</b> |
| <b>Kfz m. Anh.</b>    | <b>50</b> | <b>80</b> | <b>80</b>  |

**Benzin:** Bleifrei (Amoliwdi Wensina) 95 ROZ, Super 96 ROZ, Normal 90 ROZ.

**DonausOS**      **0043 50 330 333**  
**ARBÖ-Reise-Notruf:**    **0043 1 895 60 60**

**Österreichische Botschaft**  
GR-10674 Athen, Vass. Sofias 4  
Tel. (210) 72 57 270

**Schweiz**

**Notruf:**  
Polizei                 117  
Rettung                 114  
Feuerwehr             118  
**DonausOS**             **0043 50 330 333**  
**ARBÖ-Partnerklub ATB:** **052/ 212 38 88**  
**ARBÖ-Reise-Notruf:**    **0043 1 895 60 60**  
Straßenzustand        0501/163  
Wetterbericht            0501/162

**Vorwahl:**  
nach Österreich         0043  
in die Schweiz            0041

**Österreichische Botschaft**  
3005 Bern, Kirchenfeldstraße 77/79,  
(031) 35 65 252

Generalkonsulate in Zürich, Basel, Genf.

**Dokumente**  
**Reisepass** (bis zu 5 Jahren abgelaufen) oder gültiger Personalausweis.  
**Führerschein, Zulassungsschein.**

**Versicherung:** Urlaubskrankenschein wird nicht anerkannt.

**Währung: 100 SchwFr(sfr) = EUR 76,70**  
**Devisen:** Ein- und Ausfuhr unbeschränkt

**Rund ums Auto**  
**Alkohol:** 0,5 Promille.  
**Sicherheitsgurt, Sturzhelm: Pflicht!**  
**Autobahnen gebührenpflichtig/Vignette, Gespannfahrer: 2 Vignetten.**

**Spikes:** erlaubt von 1.11. bis 30.4., auf Autobahn verboten (Ausnahme Thuisis - San Bernardino-Tunnel und Göschenen - St. Gotthard-Tunnel). Tempolimit:80 km/h.

**Österreichisches Konsulat**  
F-75007 Paris, 17, Avenue Villars  
Tel. (1) 40 63 30 90

Weitere Konsulate in Marseille und Strassburg.

**Dokumente**  
**Reisepass** (bis zu 5 Jahren abgelaufen) oder gültiger Personalausweis. Schengen: Frankreich ist Vollmitglied. Der Reisepass ist für einen Grenzübergtritt nicht erforderlich, jedoch für den Nachweis der Identität und Nationalität weiterhin mitzuführen.

**Führerschein, Zulassungsschein.**  
**Versicherung:** Grüne Versicherungskarte ist empfohlen. Urlaubskrankenschein wird ausgestellt.

**Rund ums Auto**  
**Alkohol:** 0,5 Promille.  
**Sicherheitsgurt, Sturzhelm: Pflicht!**  
**Autobahnen größtenteils gebührenpflichtig!**  
**Spikes:** Erlaubt von 11.11. bis zum letzten Samstag im März.

**Zubehör:** Pannendreieck, Verbandskasten.

| Tempolimits (in km/h)  |           |           |            |
|------------------------|-----------|-----------|------------|
|                        | Ort       | Freiland  | Autobahn   |
| <b>Motorrad</b>        | <b>50</b> | <b>90</b> | <b>130</b> |
| <b>Kraftfahrzeug</b>   | <b>50</b> | <b>90</b> | <b>130</b> |
| <b>Kfz.m. Anhänger</b> | <b>50</b> | <b>90</b> | <b>130</b> |

**Bei Regen oder Schneefall:**         **80**         **110**  
**Führerscheinbesitz**                     **unter ein Jahr:**         **90**         **90**

**Benzin:** Bleifrei(Essence sans plomb) 95 ROZ, Super 97-99 ROZ, Normal 89-92 ROZ.

Ortschaften eingeschaltet haben.  
**Schwarz-gelbe Bodenmarkierungen** bedeuten stets **Parkverbot**.

Wer nicht mit dem eigenen Fahrzeug (z.B. Firmenwagen) einreist, benötigt eine **schriftliche Vollmacht in Italienisch** („Delega“, Erhältlich beim ARBÖ ).  
**Gespannfahrer** müssen am Heck des Anhängers einen Kleber mit der erlaubten Höchstgeschwindigkeit anbringen.

| Tempolimits (in km/h) |           |           |                 |
|-----------------------|-----------|-----------|-----------------|
|                       | Ort       | Freiland  | Autobahn        |
| <b>Motorrad</b>       | <b>50</b> | <b>90</b> | <b>130/150*</b> |
| <b>Kraftfahrzeug</b>  | <b>50</b> | <b>90</b> | <b>130/150*</b> |
| <b>Kfz m. Anh.</b>    | <b>50</b> | <b>70</b> | <b>80*</b>      |

\*unter 149 ccm verboten, 150 km/h nur auf 3spurigen Autobahnen gemäß Beschilderung. Bei Niederschlag gilt auf Autobahnen ein generelles Tempolimit von 110km/h (seit 1.7.2002).

**Benzin:** Bleifrei (benzina senza piombo) 95 ROZ, Super 98- 100 ROZ, Normal 82-84 ROZ.

### Frankreich

**Notruf:**  
Polizei                     17  
Rettung                     15  
Feuerwehr                 18  
**Pannenhilfe** keine einheitliche Rufnummer.  
**Vorwahl:**  
nach Österreich             0043  
nach Frankreich             0033  
**DonausOS:**                 **0043 50 330 333**  
**ARBÖ-Reise-Notruf:**        **0043/1/895 60 60**

**Österreichische Botschaft**  
F-75007 Paris, 6 Rue Fabert,  
Tel.(1)40 633063

straßenverbindung Salzburg-Lofer („Kleines deutsches Eck“).

**Zubehör:** Pannendreieck, Rettungsdecke, Abschleppseil, Verbandskasten, Aidshandschuhe. Bei ampelgeregelten Kreuzungen mit Zusatztafel (weißumrandeter grüner Pfeil auf schwarzem Grund) darf **bei Rotlicht** nach rechts abgebogen werden. Bei der Kreuzung muss angehalten werden.

Beim **Abschleppen** muss die Warnblinkanlage eingeschaltet werden. Auf Autobahnen Stehenbleiben wegen Benzinmangels ist strafbar. Zweiradfahrer müssen in Kurzparkzonen zahlen (Parkuhren).

| Tempolimits (in km/h) |           |            |             |
|-----------------------|-----------|------------|-------------|
|                       | Ort       | Freiland   | Autobahn    |
| <b>Motorrad</b>       | <b>50</b> | <b>100</b> | <b>130*</b> |
| <b>Kraftfahrzeug</b>  | <b>50</b> | <b>100</b> | <b>130*</b> |
| <b>Kfz m. Anh.</b>    | <b>50</b> | <b>80</b>  | <b>80</b>   |

**Benzin:** Bleifrei 95 ROZ, 91 ROZ, Super 96 ROZ, Normal 91 ROZ.

### Italien

**Notruf:**  
Polizei                     112  
Rettung                     118  
Feuerwehr                 115  
**Vorwahl:**  
nach Österreich             0043  
nach Italien                 0039  
**DonausOS:**                 **0043 50 330 333**  
**ARBÖ-Reise-Notruf:**        **0043 1 895 60 60**

**Ital. Botschaft / Wien**  
1030 Wien, Rennweg 27  
Tel 01 / 712 51 21

**Deutschland**

**Notruf:**  
Polizei, Rettung                     110  
Feuerwehr                             112  
zentraler Notruf des ARBÖ-Partnerklubs ACE                     0180 234 35 36  
**Vorwahl:**  
nach Österreich                     0043  
nach Deutschland                   0049  
**DonauSOS:**                    **0043 50 330 333**  
**ARBÖ-Reise-Notruf:**        **0043 1 895 60 60**

**Österreichische Botschaft**  
10785 Berlin, Stauffenbergstraße 1,  
(030) 20 28 70

**Österreichische Generalkonsulate:**  
81675 München, Ismaningerstraße 136,  
(089)99 81 50.

Weitere Generalkonsulate in Frankfurt/Main, Dresden, Hamburg, Hannover und Stuttgart.

**Dokumente**  
**Reisepass** (kann bis zu 5 Jahren abgelaufen sein) oder gültiger Personalausweis.

Schengen: Deutschland ist Vollmitglied des Schengen-Abkommens. Der Reisepass ist für einen Grenzübergtritt nicht erforderlich, jedoch für den Nachweis der Identität und Nationalität weiterhin mitzuführen.  
**Führerschein, Zulassungsschein.**  
**Versicherung** Urlaubskrankenschein wird ausgestellt.

**Rund ums Auto**  
**Alkohol:** 0,5 Promille.  
**Sicherheitsgurt, Sturzhelm Pflicht**  
**Spikes: Verboten!**  
Ausnahme: Zollgrenzbezirk (etwa 15 km landeinwärts von Österreich kommend, maßgebend ist die Beschilderung), Bundes-

- **Wenden Sie sich in diesen Fällen so rasch wie möglich an die österreichische Botschaft.**
- **Verlust des Typenscheines**  
Bei Verlust des Typenscheines muss Anzeige bei Polizei oder Gendarmarie erstattet werden. Wenden Sie sich an den Erzeuger des Fahrzeuges oder an dessen österreichische Vertretung. Er zuliezt einen Zulassungsschein für das Fahrzeug ausgestellt hat, ein neues Dokument, das als neuer Typenschein gekennzeichnet sein muss, ausstellen.
- **Verlust von Kennzeichentafel**  
Sobald Sie das Fehlen einer oder beider Kennzeichentafeln bemerken, müssen sie sofort bei der nächsten geeigneten Polizeienstelle eine Verlustanzeige machen.
- **Originaldokumente**  
Findet man sein Originaldokument (Zulassungsschein ausgestell hat, die den Originaldokumenten
- **Abholen des Duplikatdokumentes**  
Die Verlustbestätigung muss beim Abholen des Dokumentes unbedingt mitgenommen werden. Sie wird von der Behörde eingezogen.
- **Verlustbestätigung abgelaufen - Führerschein, Zulassungsschein - Verlustanzeige**  
Die Verlustanzeige kann in jeder Polizeistation gemacht werden.
- **Duplikat noch nicht ausgestellt**  
Sind vier Wochen seit dem Verlust des Führerscheines bzw. eine Woche seit dem Verlust des Zulassungsscheines ist das Duplikatdocument jedoch bei einer Behörde zu beantragen. Es gibt auch keine Möglichkeit, das Duplikat bei der Behörde gegen das Originaldokument umzutauschen.
- **Verlust des Typenscheines**  
Bei Verlust des Typenscheines muss Anzeige bei Polizei oder Gendarmarie erstattet werden. Wenden Sie sich an den Erzeuger des Fahrzeuges oder an dessen österreichische Vertretung. Er zuliezt einen Zulassungsschein für das Fahrzeug ausgestellt hat, ein neues Dokument, das als neuer Typenschein gekennzeichnet sein muss, ausstellen.
- **Originaldokumente**  
Findet man sein Originaldokument (Zulassungsschein ausgestell hat, die den Originaldokumenten
- **Wiederfinden des Originaldokumentes**  
Sind vier Wochen seit dem Verlust des Führerscheines bzw. eine Woche seit dem Verlust des Zulassungsscheines ist das Duplikatdocument jedoch bei einer Behörde zu beantragen. Es gibt auch keine Möglichkeit, das Duplikat bei der Behörde gegen das Originaldokument umzutauschen.
- **Verlust des Typenscheines**  
Bei Verlust des Typenscheines muss Anzeige bei Polizei oder Gendarmarie erstattet werden. Wenden Sie sich an den Erzeuger des Fahrzeuges oder an dessen österreichische Vertretung. Er zuliezt einen Zulassungsschein für das Fahrzeug ausgestellt hat, ein neues Dokument, das als neuer Typenschein gekennzeichnet sein muss, ausstellen.
- **Verlust von Kennzeichentafel**  
Sobald Sie das Fehlen einer oder beider Kennzeichentafeln bemerken, müssen sie sofort bei der nächsten geeigneten Polizeienstelle eine Verlustanzeige machen.

|       |                        |
|-------|------------------------|
| 0043  | Belgien                |
|       | Bosnien-Herzegowina    |
|       | Bulgarien              |
|       | Dänemark               |
|       | Deutschland            |
|       | Frankreich             |
|       | Großbritannien         |
|       | Griechenland           |
|       | Irland                 |
|       | Italien                |
|       | Kroatien               |
|       | Lettland               |
|       | Litauen                |
|       | Luxemburg              |
|       | Malta                  |
|       | Marokko                |
|       | Montenegro             |
|       | Niederlande            |
|       | Norwegen               |
|       | Polen                  |
|       | Portugal               |
|       | Rumänien               |
|       | Schweden               |
|       | Schweiz                |
|       | Slowakei               |
|       | Slowenien              |
|       | Spanien                |
|       | Tschechien             |
|       | Tunesien               |
|       | Türkei                 |
|       | Ungarn                 |
|       | Zypern                 |
| 80043 | Estland                |
| 81043 | Litauen                |
| 99043 | Finnland               |
| 9943  | Serbien und Montenegro |

|               |  |
|---------------|--|
| 112           | EURO-NOTRUF  |
| 144           | Rettung / Notarztubschärme   |
| 140           | Österreichischer Bergrettungsdienst.                                   |
| 122           | Verkehrsnummern  |
| 133           | Polizei  |
| 133           | In vielen Situationen, Not- oder Zwischenfälle ist die Kontaktaufnahme |
| 133           | in Deutschland   |
| 140           | Österreichische  |
| 401 44        | Arztleitungsambulanz Wien  |
| 401 44        | Internationaler Flugrettungsdienst                                     |
| 007232 700 07 | Österreichische  |
| 007232 700 07 | Arztleitungsambulanz Wien  |
| 616 01 21     | Tyroler Air Ambulance Wien   |
| 616 01 21     | Arztleitungsambulanz Wien  |
| 406 43 43     | Notruf Innsbruck   |
| 406 43 43     | Beratung bei Giftunfällen  |
| 05 17 17      | ÖBB Information  |
| 05 17 17      | Zentrale Busauskunft (7-19 Uhr)  |
| 118 77        | Auskunft Irland und EU-Staaten   |
| 118 77        | Zentrale Busauskunft (7-19 Uhr)  |
| 118 13        | EU-Ausland   |
| 118 13        | Notruf ARBO: Tag und Nacht   |
| 120           | Notruf GÄMTC: Tag und Nacht  |

### NOTRUF

leur Hilfe unter diesem Telefonnummer leistet Donau SOS keinen Kostenersatz

### VORWAHL für Österreich aus dem Ausland

### WAS IST ZU TUN BEI VERLUST/DIEBSTAHL VON DOKUMENTEN ODER KENNZEICHEN IM INLAND.

## Spánien

|                 |                  |      |
|-----------------|------------------|------|
| <b>Notruf:</b>  | Polizei, Rettung | 091  |
|                 | Feuerwehr        | 080  |
| <b>Vorwahl:</b> | nach Österreich  | 0043 |
|                 | nach Spanien     | 0034 |

**DonauSOS: 07-43 50 330 333**

**ARBÖ-Reise- Notruf:** 0043 1 895 60 60

**Österreichische Botschaft**

28046 Madrid, 16, Paseo de la Castellana 91, Tel. (91) 55 65 315
Österreichisches Generalkonsulat
08008 Barcelona, Calle Mallorca, 214
Ático 1, Tel. (93) 45 37 294
Weitere Konsulate in Bilbao, Gerona, Malaga, Sevilla, Valencia, Palma de Mallorca, Santa Cruz/Teneriffa und Las Palmas.

**Dokumente**

**Reisepass** (kann bis zu 5 Jahren abgelaufen sein), gültiger Personalausweis (bei einem Aufenthalt bis zu 3 Monaten).

**Schengen:** Spanien ist Vollmitglied. Der Reisepass ist für einen Grenzübertritt nicht erforderlich, jedoch für den Nachweis der Identität und Nationalität weiterhin mitzuführen.

**Versicherung:**
Urlaubskrankenschein wird ausgestellt, Grüne Versicherungskarte empfohlen.

**Für Boote** ist eine Haftpflichtversicherung obligat.

#### Rund ums Auto

**Alkohol:** 0,5 Promille.

**Sicherheitsgurt:**

Verwendungspflicht auf Autobahnen.

**Sturzhelm:** Verwendungspflicht.

**Zubehör:** 2 Pannendreiecke, Verbandskasten. Warnweste (EN 471 beim ARBÖ erhältlich); Tragepflicht beim Aufstellen der Pannendreiecke .

**Privates Abschleppen ist verboten.**

**Überholverbot** 100 m vor Bergkuppen und auf Straßen, die nicht mindestens 200 m überlickbar sind.

|                              |               |        |          |     |  |
|------------------------------|---------------|--------|----------|-----|--|
| <b>Tempolimits (in km/h)</b> |               |        |          |     |  |
|                              | Ort           | Freil. | Autobahn |     |  |
|                              | Motorrad      | 50     | 100      | 120 |  |
|                              | Kraftfahrzeug | 50     | 100      | 120 |  |
|                              | Kfz m. Anh.   | 50     | 70-80    | 80  |  |

**Benzin:** Bleifrei (gasolina sin plomo)
95 ROZ, Super 96 ROZ, Normal 91 ROZ.

**GSM-Telefon:**

Einfuhr und Inbetriebnahme formlos möglich (A1-Netz, max.mobil, one). Telefonieren beim Autofahren nur mit Freisprecheinrichtung!

**DonauSOS: 00-43 50 330 333**

**ARBÖ-Reise-Notruf:** 0043 1 895 60 60
**Österreichische Botschaft**
1068 Budapest, Benczur utca 16, Tel. (1) 479 70 10
Tourinform / Budapest
Budapest V, Sütö u. 2., (1) 438 80 80

**Dokumente**

**Reisepass** (bis zu 5 Jahren abgelaufen) od gültiger Personalausweis.

**Versicherung:**
Urlaubskrankenschein wird ausgestellt, Grüne Versicherungskarte empfohlen.

**Währung:**
100 Ung.Forint (Ft) = EUR 0,41
**eurocheques:** pro Scheck 30.000 Ft (einlösbar in Banken, Postämtern sowie in manchen Hotels und Geschäften).

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

#### Französisch

**Ne constitue pas une reconnaissance de responsabilité, mais un relevé des identités et des faits, servant à l'accélération du règlement.**

- date** de l'accident / heure
- lieu** (pays, n°, dépt, localité)
- blesse(s)** même léger(s) non oui O
- dégâts matériels** autres qu'aux véhicules A et B: non O oui O
- témoins** noms, adresses et tél. (à souligner s'il agit d'un passager de A ou B)
- assuré** souscripteur (voir attest. d'assur.) \_\_\_\_\_

Nom (majusc.) \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Adresse (rue et n°) \_\_\_\_\_

Localité (et c. postal) \_\_\_\_\_

N° tél. (de 9 h à 17 h) \_\_\_\_\_

L'Assuré peut-il récupérer la T.V.A. afférente au véhicule? non O oui O
- véhicule** Marque, type \_\_\_\_\_

N° d'mmat.(ou de moteur) \_\_\_\_\_
- stè d'assurance N° de contract** Agence (ou bureau ou courtier) \_\_\_\_\_

N° de carte verte (pour les étrangers) Attest. ou \_\_\_\_\_ valable jusqu'au \_\_\_\_\_ (carte verte \_\_\_\_\_ )
- Dégâts matériels du véhicule sont-ils assurés? non O oui O
- conducteur** (voir permis de conduire) \_\_\_\_\_

Nom (majusc.) \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Permis de conduire n° \_\_\_\_\_

catégorie (A, B, . . . ) \_\_\_\_\_

délivré par le \_\_\_\_\_

permis valable du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_

(pour les catégories C, C1, D, E, F et les taxis) \_\_\_\_\_
- Indiquer par une flèche le point choc initial** \_\_\_\_\_

**Devisen:**
Es dürfen bis zu einem Gegenwert von HUF 1.000.000,- (ca. EUR 4.065,-) Landes- u. Fremdwährung ein- und ausgeführt werden. Höhere Beträge sind bei den Zollbehörden zu deklarieren.

#### Rund ums Auto

**Alkohol:** 0,0 Promille.

**Sicherheitsgurt, Sturzhelm:** Pflicht!

**Einige Autobahnen sind gebührenpflichtig.**

**Spikes:** Verboten!

**Zubehör:** Pannendreieck, Verbandskasten, Abschleppseil, Ersatzreifen.

**Halteverbote** in Nebenfahrbahnen, Busstreifen, bei Busbahnhöfen u.Radwegen.

**Bahnübergänge** dürfen nur mit 5 km/h übersetzt werden.

**Unfall:** Rufen Sie unbedingt die Polizei. Ein Schadensfall in Ungarn muss innerhalb von 48 Stunden, spätestens am nächsten Arbeitstag, bei der zentralen Versicherungsanstalt Hungaria, Budapest 1144. ker., Gvadanyi u. 69, Tel. 252 63 33, gemeldet werden. Außerhalb von Budapest ist der Schaden der zuständigen Komitatsdirektion der zentralen Versicherung zu melden.

**Abblendlicht** für alle Fahrzeuge auch tagsüber Pflicht.

|                              |               |        |          |     |  |
|------------------------------|---------------|--------|----------|-----|--|
| <b>Tempolimits (in km/h)</b> |               |        |          |     |  |
|                              | Ort           | Freil. | Autobahn |     |  |
|                              | Motorrad      | 50     | 90*      | 130 |  |
|                              | Kraftfahrzeug | 50     | 90*      | 130 |  |
|                              | Kfz m. Anh.   | 50     | 70       | 80  |  |

\* auf Auto- und Schnellstraßen 110 km/h

**Benzin:** Bleifrei 95 ROZ (olommentes üzemanyag, Vorsorgung flächendeckend), 98 ROZ, Normal 91 ROZ.

Es gibt keinen verbleiten Kraftstoff mehr. Für Fahrzeuge, die verbleites Benzin benötigen, können an den Tankstellen Additive gekauft werden.

**GSM-Telefon:** Einfuhr und Inbetriebnahme formlos möglich (A1-Netz, max.mobil, one). Telefonieren beim Autofahren nur mit Freisprecheinrichtung!

## Polen

|               |           |     |
|---------------|-----------|-----|
| <b>Notruf</b> | Polizei   | 997 |
|               | Rettung   | 999 |
|               | Feuerwehr | 998 |

Pannendienst: keine einheit. Rufnummer

**Vorwahl:** nach Österreich 0043
nach Polen 0048

**DonauSOS: 0043 50 330 333**

**ARBÖ-Reise-Notruf:**0043 1 895 60 60
**Österreichische Botschaft**
00-748 Warschau, ul. Gagarina 34, 22 / 841 0081-84

**Dokumente**

**Gültiger Reisepass** od. gültiger Personalausweis (muss während des Aufenthalts gültig sein).

**Führerschein, Zulassungsschein.**

**Versicherung** Grüne Versicherungskarte ist vorgeschrieben.
Urlaubskrankenschein wird nicht ausgestellt. Es wird empfohlen, eine Kranken- und Rückholversicherung abzuschließen.

**Währung:**
Mitnahme von US-Dollar in kleinen Scheinen wird empfohlen.

**Abblendlicht** für alle Fahrzeuge auch tagsüber Pflicht.

|                              |               |        |          |     |  |
|------------------------------|---------------|--------|----------|-----|--|
| <b>Tempolimits (in km/h)</b> |               |        |          |     |  |
|                              | Ort           | Freil. | Autobahn |     |  |
|                              | Motorrad      | 50     | 90*      | 130 |  |
|                              | Kraftfahrzeug | 50     | 90*      | 130 |  |
|                              | Kfz m. Anh.   | 50     | 70       | 80  |  |

\* auf Auto- und Schnellstraßen 110 km/h

**Benzin:** Bleifrei 95 ROZ (lommentes üzemanyag, Vorsorgung flächendeckend), 98 ROZ, Normal 91 ROZ.

Es gibt keinen verbleiten Kraftstoff mehr. Für Fahrzeuge, die verbleites Benzin benötigen, können an den Tankstellen Additive gekauft werden.

**Alkohol:** 0,2 Promille.
**Sicherheitsgurt, Sturzhelm:** Pflicht!
**Spikes:** Verboten!
**Zubehör:** Pannendreieck, Verbandskasten, Feuerlöschcr.

**Unfall:** Rufen Sie die Polizei. Zur Schadensaufnahme setzen Sie sich mit der staatlichen Versicherung in Verbindung.
**Abblendlicht bei Tag** vom 1.10. bis 31. 3. für alle Fahrzeuge auch tagsüber Pflicht.

|                              |                         |                |  |  |  |
|------------------------------|-------------------------|----------------|--|--|--|
| <b>Tempolimits (in km/h)</b> |                         |                |  |  |  |
|                              | Ort / Freil. / Autobahn |                |  |  |  |
|                              | Motorrad                | 50 / 100 / 130 |  |  |  |
|                              | Kraftfahrzeug           | 50 / 100 / 130 |  |  |  |
|                              | Kfz m.Anh.              | 50 / 70 / 80   |  |  |  |

**Benzin:** Bleifrei 95 ROZ, Super 98 ROZ, Normal 91 ROZ.

**GSM-Telefon:** Einfuhr und Inbetriebnahme formlos möglich (A1-Netz, max.mobil, one). Telefonieren im Auto nur mit Freisprecheinrichtung!

### Tschechien, Slowakei

|                   |           |     |
|-------------------|-----------|-----|
| <b>Notruf</b> CZ: | Polizei   | 158 |
|                   | Rettung   | 155 |
|                   | Feuerwehr | 150 |

|                   |                      |       |
|-------------------|----------------------|-------|
| <b>Notruf</b> SK: | Polizei, Rettung,    |       |
|                   | Feuerwehr            | 112   |
| <b>Vorwahl:</b>   | nach Österreich      | 0043  |
|                   | in die Tschech. Rep. | 00420 |
|                   | in die Slow. Rep.    | 00421 |

**DonauSOS: 0043 50 330 333**

**ARBÖ-Reise-Notruf:** 43 1 895 60 60

**Österreichische Botschaft**

15115 Praha 5, Viktora Huga 10, Tel. (2) 57 09 05 11
81101 Bratislava, Venturska 10, Tel. ((2) 544 340 21

**Dokumente:** Gültiger Reisepass oder gültiger Personalausweis.

**Führerschein, Zulassungsschein.**

**Versicherung:** Grüne Versicherungskarte - CZ: ist zwingend vorgeschrieben - SK: ist empfohlen.
Urlaubskrankenschein - CZ/SK: wird anerkannt.

**Währung:**
Richtwerte Stand 01.05.: CZ 100 Tschech. Kronen = EUR 3,29.

**SK** 100 Slowak. Kronen = EUR 2,60.

**eurocheques:** SK je Scheck SK 6.500,-

#### Devisen

**CZ:** Ein- und Ausfuhr von tschechischen Kronen mit 200.000 beschränkt.

Ein- und Ausfuhr ausl. Währungen bis zu diesem Gegenwert möglich.

Ausländische Touristen müssen ausreichend Geldmittel vorweisen können. Für Reisende bis zu 9 Tagen sind dies 500 Kronen/Tag. Wer länger bleibt, muss zumindest Geldmittel im Wert von 7.000 Kronen mit sich führen.

**SK:** Ein- und Ausfuhr von slowakischen Kronen mit 150.000 beschränkt.

Ein- und Ausfuhr ausl. Währung bis zu diesem Gegenwert möglich.

#### Rund ums Auto

**Alkohol:** 0,0 Promille.

**Sicherheitsgurt, Sturzhelm:** Pflicht!

**Autobahnen sind gebührenpflichtig.**

**Spikes:** Verboten.

**Zubehör:** Pannendreieck, Verbandskasten, Wagenheber, Ersatzzündkerzen, Ersatzsicherungen, Warnblinkleuchte.

**15.10. bis 15.03: Abblendlichtpflicht**

**Unfall:** Nach einem Unfall ist auf jeden Fall die Polizei zu holen. Lassen Sie sich eine Unfallbestätigung ausstellen.

Die Schadensregelung ist der jeweiligen staatlichen Versicherungsanstalt zu melden:

**CZ - Praha 1,** Spalena 14-16,

**SK - Bratislava,** Racjanska 62, 7 / 21 26 54

Bei der Ausreise ist die Bestätigung der Polizei vorzulegen.

Fahrzeuge mit Blechschaden dürfen eingeführt werden. Eintragung im Deklarationsformular.

|                                      |               |        |          |                 |  |
|--------------------------------------|---------------|--------|----------|-----------------|--|
| <b>Tempolimits CZ / SK (in km/h)</b> |               |        |          |                 |  |
|                                      | Ort           | Freil. | Autobahn |                 |  |
|                                      | Motorrad      | 60     | 90       | 130 / 130       |  |
|                                      | Kraftfahrzeug | 60     | 90       | 130 / 130       |  |
|                                      | Kfz m.Anh.    | 60     | 80       | 80              |  |
|                                      | CZ mind.      | 80     | km/h     | auf Autobahnen! |  |

**Benzin:** Bleifrei (Natural) 91 ROZ, Super 96 ROZ, Normal 90 ROZ.
Mitnahme im Blechkanister bis zu 10 Liter pro Pkw erlaubt.

**GSM-Telefon:** Einfuhr und Inbetriebnahme formlos möglich (A1-Netz, max.mobil, one). Telefonieren im Auto nur mit Freisprecheinrichtung!

## Kroatien, Slowenien

|               |           |                |
|---------------|-----------|----------------|
| <b>Notruf</b> | Polizei   | HR 92, SLO 113 |
|               | Rettung   | HR 94, SLO 112 |
|               | Feuerwehr | HR 93, SLO 112 |

**Vorwahl:** nach Österreich: 0043
nach HR 00385
nach SLO 00386

**DonauSOS: 0043 50 330 333**

**ARBÖ-Reise-Notruf:**0043 1 895 60 60

#### Österreichische Botschaft

**HR:** HR-1000 Zagreb, Jabukovac 39, Tel. (1) 488 10 50
**SLO:** SLO-1000 Ljubljana, Presernova 23, Tel. (01) 479 07 00

#### Dokumente

**HR: Reisepass** (bis zu 5 Jahre abgelaufen) oder gültiger Personalausweis.

**SLO: Reisepass** (bis zu 5 Jahre abgelaufen) oder gültiger Personalausweis (bei einem Aufenthalt bis zu 1 Monate).

**Führerschein, Zulassungsschein.**

**Versicherung** Grüne Versicherungskarte wird empfohlen!
Urlaubskrankenschein wird ausgestellt.

**Währung** Richtwre Stand 02.02:
**HR:** 100 Kroatische Kuna = EUR 13,81
**SLO:** 100 Slowenische Tolar = EUR 0,43
Landeswährungen nur vor Ort erhältlich.
**eurocheques:** HR pro Scheck HRK 1.500,-, **SLO** pro Scheck SIT 25.000,-.

**Devisen:** Ein- und Ausfuhr von ausländ. Währungen unbeschränkt.

**HR:** Ein- und Ausfuhr von kroatischen Kunar beschränkt mit 2.000,- (deklarationspflichtig).

**SLO:** Ein- und Ausfuhr von Tolar ist unbegrenzt.

#### Rund ums Auto

**Alkohol:**: HR 0,0 / SLO 0,5 Promille.

**Sicherheitsgurt, Sturzhelm:** Pflicht!
**Autobahnen sind gebührenpflichtig.**

**Spikes:** Verboten.

**Zubehör:** Pannendreieck, Verbandskasten, Abschleppseil, Reservereifen.

|                                       |               |        |          |     |  |
|---------------------------------------|---------------|--------|----------|-----|--|
| <b>Tempolimits HR / SLO (in km/h)</b> |               |        |          |     |  |
|                                       | Ort           | Freil. | Autobahn |     |  |
|                                       | Motorrad      | 50     | 80/90    | 130 |  |
|                                       | Kraftfahrzeug | 50     | 80/90    | 130 |  |
|                                       | Kfz m. Anh.   | 50     | 80       | 80  |  |

**Benzin:** Bleifrei 95 ROZ, Super 98 ROZ.

**GSM-Telefon:** Einfuhr und Inbetriebnahme formlos möglich (A1-Netz, max.mobil, one). Telefonieren im Auto nur mit Freisprechanlage!

## Serbien-Montenegro

|                      |           |    |
|----------------------|-----------|----|
| <b>Notruf</b> Polzei |           | 92 |
|                      | Rettung   | 94 |
|                      | Feuerwehr | 93 |

Pannendienst:keine einheitl.Rufnummer

**Vorwahl:** nach Österreich 9943

nach Jugoslawien 00381

**DonauSOS: 9943 50 330 333**

**ARBÖ-Reise-Notruf:**9943 1 895 60 60

**Österreichische Botschaft**
11000 Beograd, Sime Markovica 2, 11/ 30 31 956

**Dokumente**
**Gültiger Reisepass** bei einem Aufenthalt bis zu 90 Tagen (muss bei der Ausreise noch gültig sein).
**Führerschein, Zulassungsschein.**

**Versicherung**
Die grüne Karte ist vorgeschrieben (Versicherungskarte auf Landeskürzel überprüfen!)

**Währung**
Richtwert Stand 02.02:
100 Neue Dinar = EUR 1,24
Offiz. Währung Montenegro: Euro

**Devisen** - Ein- u. Ausfuhr von Währungen bis zu einem Gesamtgegenwert von EUR 2.000,- ohne Deklaration erlaubt.
Übersteigende Beträge (Fremdwährungen und YU-Dinar) sind deklarationspflichtig, wobei YU-Dinar-Erwerb durch entsprechende Wechselbestätigungen nachzuweisen ist, Ausfuhr von Fremdwährungsbeträgen nur in der Höhe, wie bei Einfuhr dekariert.
Verstöße gegen Deklarationspflicht können bei Ausreise mit Beschlagnahme der Geldmittel geahndet werden! Eurochecks und Kreditkarten werden nur selten akzeptiert.

#### Rund ums Auto

**Alkohol:** 0,5 Promille.

**Sicherheitsgurt, Sturzhelm:** Pflicht!

**Autobahnen sind gebührenpflichtig.**

**Spikes:** Verboten!

**Zubehör:** Pannendreieck, Verbandskasten, Abschleppseil, Reservelampen.

**Unfall:** Auf jeden Fall Polizei holen, Unfallbestätigung verlangen.

|                              |               |        |          |     |  |
|------------------------------|---------------|--------|----------|-----|--|
| <b>Tempolimits (in km/h)</b> |               |        |          |     |  |
|                              | Ort           | Freil. | Autobahn |     |  |
|                              | Motorrad      | 60     | 80       | 120 |  |
|                              | Kraftfahrzeug | 60     | 100      | 120 |  |